

**Yee &  
Associates, P.C.**

4100 Alpha Road  
Suite 1100  
Dallas, Texas 75244

**RECEIVED** Main No. (972) 385-8777  
**CENTRAL FAX CENTER** Facsimile (972) 385-7766

**DEC 16 2004**

## Facsimile Cover Sheet

To: Commissioner for Patents for Examiner Daniel Demelash Abebe Group Art Unit 2655	Facsimile No.: 703/872-9306
From: Monica Gamez Legal Assistant to Iris Mok	No. of Pages Including Cover Sheet: 17
Message:  Transmitted herewith: <ul style="list-style-type: none"><li>• Transmittal Document; and</li><li>• Response to Office Action.</li></ul>	
Re: Application No. 09/753,988 Attorney Docket No: RSW920000150US1	
Date: Thursday, December 16, 2004	
Please contact us at (972) 385-8777 if you do not receive all pages indicated above or experience any difficulty in receiving this facsimile.	<i>This Facsimile is intended only for the use of the addressee and, if the addressee is a client or their agent, contains privileged and confidential information. If you are not the intended recipient of this facsimile, you have received this facsimile inadvertently and in error. Any review, dissemination, distribution, or copying is strictly prohibited. If you received this facsimile in error, please notify us by telephone and return the facsimile to us immediately.</i>

**PLEASE CONFIRM RECEIPT OF THIS TRANSMISSION BY  
FAXING A CONFIRMATION TO 972-385-7766.**

*CFG  
Received  
14 pages*

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of: Jones et al.

Serial No.: 09/753,988

Filed: January 3, 2001

For: Method and Apparatus for  
Automated Measurement of Quality  
for Machine Translation

36736

PATENT TRADEMARK OFFICE  
CUSTOMER NUMBER§  
§  
§  
§  
§  
§

Group Art Unit: 2655

Examiner: Abebe, Daniel Demelash

Attorney Docket No.: RSW920000150US1

Certificate of Transmission Under 37 C.F.R. § 1.8(a)I hereby certify this correspondence is being transmitted via  
facsimile to the Commissioner for Patents, P.O. Box 1450,  
Alexandria, VA 22313-1450, facsimile number (703) 872-9306  
on December 16, 2004.

By:

  
Monica GamezTRANSMITTAL DOCUMENTCommissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

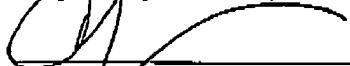
Sir:

ENCLOSED HEREWITH:

- Response to Office Action.

No fees are believed to be required. If, however, any fees are required, I authorize the Commissioner to charge these fees which may be required to IBM Corporation Deposit Account No. 09-0461. No extension of time is believed to be necessary. If, however, an extension of time is required, the extension is requested, and I authorize the Commissioner to charge any fees for this extension to IBM Corporation Deposit Account No. 09-0461.

Respectfully submitted,



Cathrine K. Kinslow

Registration No. 51,886

Duke W. Yee

Registration No. 34,285

YEE &amp; ASSOCIATES, P.C.

P.O. Box 802333

Dallas, Texas 75380

(972) 385-8777

ATTORNEY FOR APPLICANTS

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application: Jones et al.

Serial No.: 09/753,988

Filed: January 3, 2001

For: Method and Apparatus for  
Automated Measurement of Quality  
for Machine Translation§  
§  
§  
§  
§  
§  
§  
§  
§  
§

Group Art Unit: 2655

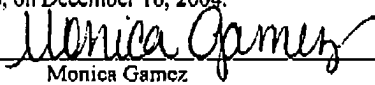
Examiner: Abebe, Daniel Demelash

Attorney Docket No.: RSW920000150US1

Certificate of Transmission Under 37 C.F.R. § 1.8(a)

I hereby certify this correspondence is being transmitted via  
facsimile to the Commissioner for Patents, P.O. Box 1450,  
Alexandria, VA 22313-1450, facsimile number (703) 872-  
9306, on December 16, 2004.

By:

  
Monica GamezRESPONSE TO OFFICE ACTION

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

RECEIVED  
CENTRAL FAX CENTER  
DEC 16 2004

Sir:

No fees are believed to be required. If, however, any fees are required, I authorize the Commissioner to charge these fees which may be required to IBM Corporation Deposit Account No. 09-0461. No extension of time is believed to be necessary. If, however, an extension of time is required, the extension is requested, and I authorize the Commissioner to charge any fees for this extension to IBM Corporation Deposit Account No. 09-0461.

In response to the Office Action dated September 16, 2004, please amend the above-identified application as follows:

A **Listing of Claims**, without amendments, begins on **page 2** of this paper.

**Remarks** begin on **page 6** of this paper.